



# MICROFILTER



## Post-filtro a carboni attivi



### Idoneità

Questo filtro finale a carboni attivi può essere combinato con tutte le nostre unità mono e doppia centrifuga, anche in presenza del post-filtro elettrostatico e del modulo di prefiltrazione. Viene usato per abbattere fumi e odori sgradevoli e/o nocivi prodotti da alcune particolari lavorazioni (es. tempra a induzione, elettro erosione ecc.). Le particelle inquinanti vengono adsorbite dai granuli di carbone attivo, che grazie allo speciale processo di attivazione presentano una superficie interna superiore a 950 m<sup>2</sup>/g. I carboni attivi sono in grado di adsorbire particelle di dimensioni inferiori a 0,1 micron e gas.

Questo post-filtro può essere utilizzato in combinazione con il post-filtro elettrostatico o con il post-filtro in fibra di vetro per eliminare contemporaneamente micro-nebbie, vapori, fumi e odori.

## Après-filtre charbons actifs



### Emplois prévus

Ce filtre final peut être combiné avec toutes nos unités simples et double centrifugeuses également ainsi que l'après filtre électrostatique et avec le préfiltre Guard. Il est employé pour éliminer de mauvaises ou dangereuses odeurs dérivant de certains processus de production, comme l'induction l'électro-érosion avec liquides diélectriques etc. Les particules de pollution sont adsorbées par la surface des grains de charbons actifs qui, grâce à un processus spécial d'activation présentent une surface interne de plus de 950 m<sup>2</sup>/gr.

Les charbons actifs peuvent adsorbire particules avec dimensions inférieures à 0,1 microns et gaz.

L'après-filtre de charbons actifs peut être utilisé sur des aspirateurs en combinaison avec l'électrostatique ou avec le filtre en fibre de verre, pour éliminer en même temps les brouillards, les vapeurs, la fumée et les odeurs.

## Post-filtro de carbones activos



### Usos

Este filtro final se puede combinar con todas nuestras unidades mono y doble centrifuga, tambien junto con el post-filtro electrostatico y el pre-filtro Guard. Se utiliza para eliminar los olores malos o nocivos que derivan de algunos procesos como inducción, electroerosión con líquidos dielectricos, etc. Las partículas contaminantes son fijadas por adsorción por la superficie de los granos de carbon activo que, gracias a un proceso especial de activación, presenta una superficie interna de mas de 950 m<sup>2</sup>/gr. Gracias a esta característica particular los carbones activos pueden adsorber partículas con dimensiones menores de 0,1 micron y gases. El post-filtro de carbones activos se puede utilizar conjuntamente con el electrostatico y el filtro en fibra de vidrio, para eliminar en el mismo tiempo nieblas, vapores, humo y olores.

Italiano	Français	Español
<p><b>Descrizione ed uso</b> Post-filtro a carboni attivi per aspiratori di nebbie d'olio lubrorefrigerante intero o emulsionato per macchine utensili.</p> <p><b>Idoneità</b> In tutti quei casi in cui si vogliono eliminare fumi e odori nocivi e/o sgradevoli e particelle gassose.</p> <p><b>Usi Previsti</b> In abbinamento ad aspiratori centrifughi per la depurazione di aria contenente odori nocivi ed IPA (idrocarburi-pollicicli-aromatici).</p>	<p><b>Description et utilisation</b> Après-filtre de charbons actifs pour la filtration de brouillards d'huile entière ou émulsionnée pour machines outils.</p> <p><b>Aptitude</b> Dans tous les cas où l'on a besoin d'obtenir des seuils élevés de filtration de odeurs nocives, vapeurs, microbrouillards et fumées.</p> <p><b>Utilisations Prévues</b> En combinaison avec les aspirateurs centrifuges pour l'épuration de l'air contenant odeurs nocives, fumées et IPA.</p>	<p><b>Descripción y uso</b> Post-filtro a carbonos activos para neblinas de aceite entero o emulsionado para maquinas y herramientas.</p> <p><b>Campo de aplicación</b> Todos casos donde se necesitan optimos niveles de aspiración y depuración de aire que contiene olores nocivos micro-neblinas, vapores y humo de aceite entero o emulsionado.</p> <p><b>Usos previstos</b> En combinación con aspiradores centrifugos para la depuración de aire que contiene olores nocivos, humo y IPA.</p>

Caratteristiche tecniche	Caractéristiques techniques	Características técnicas
--------------------------	-----------------------------	--------------------------

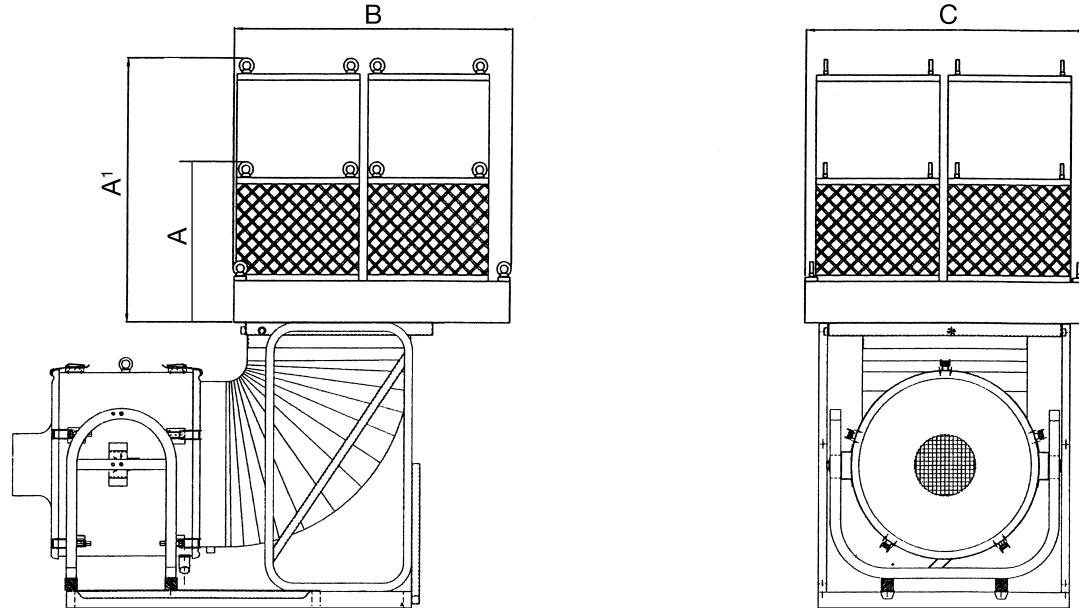
Microfilter	Max Portata d'aria ammessa Débit d'air max. Caudal de aire	Adsorbimento CTC Adsorption CTC Adsorbimiento CTC	Superficie totale filtrante - Q.tà totale Surface filtrante totale - Quantité totale Superficie filtrante total - Cantidad total	Massa netta Poids net Peso Kg
10.25	600/1000 m³/h	55% min.	950 m²/g - 15 kg	43
10.50	600/1000 m³/h	55% min.	950 m²/g - 30 kg	59
20.25	1200/2900 m³/h	55% min.	950 m²/g - 30 kg	65
20.50	1200/2900 m³/h	55% min.	950 m²/g - 60 kg	97

Dimensioni	Dimensions	Dimensiones
------------	------------	-------------

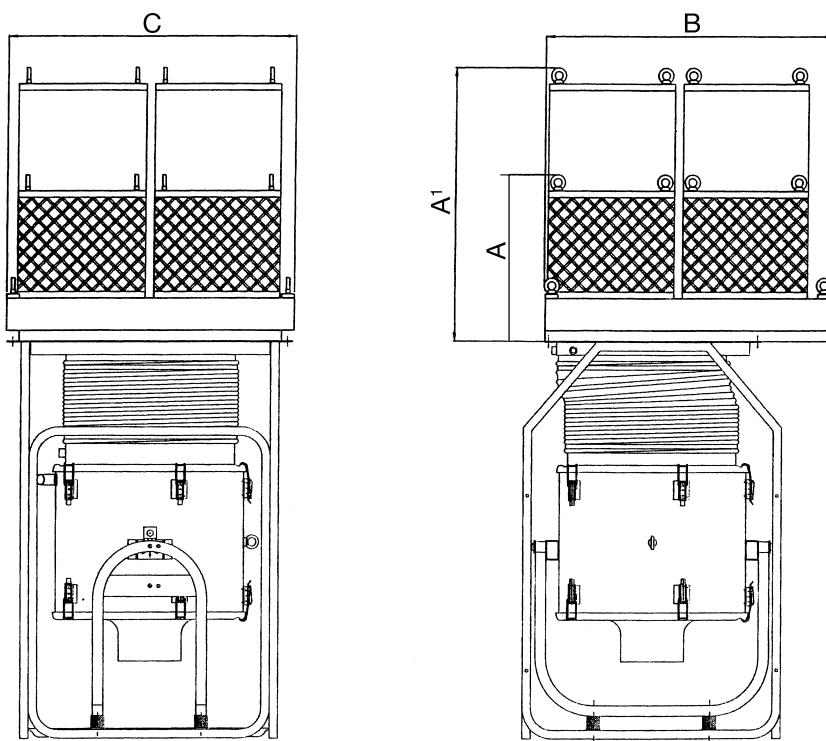
Microfilter 10.25 - 20.25			Microfilter 10.50 - 20.50		
Mod. Microfilter	10.25	20.25	Mod. Microfilter	10.50	20.50
A	388	638	A	638	640
B	355	686	B	355	686
C	--	--	C	250	250
D	686	680	D	686	680

**Microfilter****O-V**

Orizzontale - Verticale  
Horizontal - Vertical

**Microfilter****V-V**

Verticale - Verticale  
Vertical - Vertical



## Italiano

### MANUTENZIONE

Periodicamente è necessario procedere alla sostituzione dei carboni attivi contenuti negli appositi contenitori cilindrici. La frequenza di tale intervento dipende da numerosi fattori quali ad esempio:

- le caratteristiche chimico fisiche dell'inquinante
- la quantità di inquinante da smaltire nell'unità di tempo
- la durata dei turni di lavoro
- le caratteristiche dell'ambiente di lavoro

Per tali motivi non è possibile fornire delle indicazioni precise sulla durata dei carboni attivi. Indicativamente i carboni attivi sono in grado di trattenere una quantità di inquinante pari al 20% del proprio peso.

**I carboni attivi sono efficienti fino a quando dai contenitori cilindrici non fuoriescono odori sgradevoli.**

Per sostituire i carboni attivi:

- Svitare i dadi autobloccanti e le rondelle dai tiranti di fissaggio del cilindro.
- Sollevare il cilindro utilizzando gli appositi golfari posizionati sullo stesso.
- Appoggiare a terra il cilindro, smontare i due golfari e svitare i dadi dai tiranti.
- Sollevare il coperchio e rimuovere i carboni attivi esausti.
- Riempire il contenitore con carbone attivo nuovo fino a sfiorarne la parte superiore.
- Riassemblare il contenitore e rimontarlo sull'apposito supporto.
- Sostituire il carbone attivo negli altri cilindri seguendo la stessa procedura sopra riportata.

## Esempi di applicazione



**LOSMA®**  
WORKING CLEAN, BREATHING HEALTHY

LOSMA S.p.A.

Via E. Fermi, 16 - 24035 Curno (BG) Italia  
Tel. +39.035.461444 - Fax +39.035.461671  
www.losma.it - E-mail: info@losma.it

## Français

### MANUTENTION

Périodiquement il est nécessaire de procéder au remplacement des charbons actifs dans les récipients cylindrique. La fréquence d'un tel remplacement dépend des divers facteurs qui comme exemple:

- les caractéristiques produit-physiques de l'agent de pollution
- la capacité de la pollution à éliminer dans l'unité de temps
- la durée des tours de travail
- les caractéristiques de l'atmosphère du lieu de travail.

Par conséquent il n'est pas possible de fournir des indications précises sur la durée des charbons actifs. Indicativement les charbons actifs sont en position à retenir une quantité de polluant jusqu'à 20% de leur poids.

**Les charbons actifs sont efficaces jusqu'à quand des récipients cylindrique la fumée et l'odeur ne sortent pas.**

Afin de remplacer les charbons actifs:

- dévissez les auto-bloquants et les rondelles des chevilles à oeillet sur le cylindre.
- soulevez le cylindre en utilisant les chevilles à oeillet sur le cylindre.
- mettez le cylindre sur le plancher, démontez les deux chevilles à oeillet et dévissez les matrices.
- soulevez la couverture et enlevez les charbons actifs d'échappement.
- remplissez le recipient du nouveau charbon actif jusqu'à frôler la partie supérieure du même.
- rassemblez le récipient et le remonter sur l'appui approprié.
- remplacez le charbon actif dans les autres cylindres selon la même procedure.

## Exemples d'applications



LOSMA GmbH

Albert Einstein Strasse, 2 - 70806 Kornwestheim - Deutschland  
Tel. +49.7154.8160480 - Fax +49.7154.8160485  
www.losma.de - E-mail: info@losma.de

## Español

### MANTENIMIENTO

Periodicamente es necesario proceder a la sustitucion de los carbones activados presentes en los apositos contenidores cilindricos. La frequencia de tal intervencion depende de diversos factores como por ejemplo:

- Las caracteristicas quimico fisicas del contaminante
- El caudal del contaminante a eliminar en la unidad de tiempo
- La suma de los turnos de trabajo
- Las caracteristicas del ambiente de trabajo.

Por todos estos motivos no es posible dar indicaciones precisas sobre la vida de los carbones activados.

Indicativamente los carbones activados pueden absorber una cantidad de contaminante hasta un 20% de su propio peso.

**Los carbones son eficientes hasta cuando, desde los contenidores cilindricos no salen humos ni olores.**

Para sustituir los carbones activados:

- Aflojar las tuercas autobloqueantes y las arandelas de los tirantes de union de los cilindros.
- Levantar el cilindro utilizando los cancamos posicionados en el mismo.
- Apoyar el cilindro en tierra, desmontar los dos cancamos y aflojar las tuercas de los tirantes.
- Levantar la tapa del cilindro y remover los carbones activados exausitos.
- Llenar el cilindro con carbon nuevo hasta rozar la parte superior del cilindro.
- Remontar el cilindro en su soporte y repetir lo mismo con los demás cilindros.

## Usos



LOSMA, Inc

231 West Parkway - Pompton Plains - NJ 07444 - USA  
Tel. +1.973.248.0070 - Fax +1.973.248.3280  
www.losmausa.com - E-mail: info@losmausa.com